

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy óra . . . 14 Leu
Hirdetés — Nyílttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

A z i g a z s á g l e l k e.

— Pünkösdi sorok. —

„És megjelentek előttük kettős tüzes nyelvek és üle mindenikre azok közül.”

Ebben a szimbolikus megrajzolásban jegyzi fel a keresztyén hitélet történelmi kútforrása, a Könyvek könyve, az isteni Lélek emberszivekbe áradását. Az ígéret, mely vigasztalásul csendült az élet szörnyű nyomása alatt szenvedő milliókra, „mikor a pünkösdi napja eljött,” valóra vált: „Lészen az utolsó időkben, kitöltök az én Lelkemből minden testre!”

Micsoda vigasztalás van ebben az isteni ígéretben? Az a kijelentés, amivel a Golgota nagy szenvedője bucsuzik: „Mikor eljön amaz, az igazságnak Lelke, elvezérel titeket minden igazságra!”

Mert erre a „minden igazságra” éheznek és szomjuhozik a „minden hazugság”-tól megtevesztett, megfertőzött, lealjasított erkölcsi élet. Ennek a nyomoruságos életnek homlokán minden szemérmertlenségével ott tombol a bűn s minden szentséget porbagázoló diadalát könnyűvé teszi a hitéből kifosztott ember erkölcsi gyávasága.

Az emberi nyomoruság százados hallgatásaiban, a nagy kataklizma viharelőtti, fojtogató csendjében egyetlen bátor szóra vár az agyongyötört világ. Mélységesen szüksége van egy milliókat öntudatra rázó Igére. Egy megvesztegethetetlen, igazságottevő ítéletre, mely pörére vetkőztetve korbácsolja ki a lealcázás szégyenpiacára az emberi örök érdekkel kufárkodó bűnt, visszafajtja szennyes termősarába a rablóösztroneit dusan kamatoztató önzést; tehetetlenné nyomorítja a poklot fűtőgető gyűlöletet és a megváltó szeretet, az egyetlen törvényt dicsőült igazság napfényével világít rá a még sötétben botorkáló elnyomottak előtt az emberi dicsőséges rendeltetésre: „Szabadságra hivatatok!” (Gal. 5. 13.)

Az a bátor szó, az az emberi méltóságra eszméltető Ige az isteni Lélek megjelenése. Tisztító tűz, melynek magasból lecsapó „kettős lángjai” életre melegítik a halálba dermedt öntudatot, bevilágítják az emberi boldogulás útját, hamuvá égetnek lelkiismeret ellen merénykedő minden erőszakot. Az a bátor szó, az az újjászületést követelő Ige a teremtettség egyetlen „de Dei gratia” hatalmassága, mely martirok szent vérehullásában teszi termékennyé az eszmék termőföldjét s nagy elhatározások heroizmusával szilárdítja megdönthetetlené az erkölcsi világrend, az örök igazság megölhetetlen élet jogát.

A pünkösdi lélek az Isten lelke és a végtelen idő meg-megújuló bizonyosságtétellel igazolja az Írás tanítását: *„Istentől vagyom, meggyőzi e világot!”*

A nagy, vérpazarló világörület elhalkult tombolása után ma elképzelhetetlen nyomorban vonaglik az élet. Mint egy kinban vonagló viselős asszony, úgy vergődik, nyög az egész világ. Földnek hatalmasai, sorsok intézői hipokrita készséggel, de befelé ordító hatalmi önzéssel keresik a nagy megoldást. És nem látják még a szemekbe dőő jeladásokat, amiket a követelő „utolsó idők” fenyegető arca küld a nagybeteg élet felé.

És nem hallják a mélységek fel-felhördülő örvénylését és nem érzik, hogy mindnyájunk alatt rejtelmes borzongással rázkódik a föld, mint az eszméletét vesztő beteg, akit halálos láz gyötör.

Mi fog születni ebből a szörnyű vajudásból? Üdvösség-e, vagy kárhozat? Az élet megújulása-e, vagy minden életértéknek szörnyű pusztulása?

Megérintik-e a pünkösdi kettős tüzes nyelvek a világnak másokat és magukat ámitó sorskovácsait, hogy jobb belátás, igazságosabb és egészségesebb életberendezkedésben hódolattal hajoljanak meg az igazság Lelke előtt? . . . Vagy konok megátalkodottsággal folytatják piszkos játékaikat tovább a jobb élet után sikoltozó emberi szenvedések érzéketlen semmibevevésével, míg egyszer egy kirobbanó irtózatossá katalizma éppen rajtok fogja halálos ítéletté emelni az évezredek szentkönyvi törvényét: „Minden bűn és káromlás megbocsáttatik, de aki a Szentlélek ellen szól káromlást az ő szívében, soha meg nem bocsáttatik annak!”

Ünnep van . . . Ünnepi áhitattal higgyük, reméljük a jobbat! És imádkozzunk: „Jövel Szentlélek Uristen! . . . Szabó Jenő.

T á r c a.

Régi kézdivásárhelyi emberekről.

Dr. Török Andor felolvasása a Kézdivásárhelyi Erzsébet Árvaleányház 1932 ápr. 23-iki estélyén. (2.)

Szabó János bírósága előtt és alatt a városnak a moldvai határon fekvő „Kecs-kés” erdejét a moldvaiak határsértései állandóan háborgatták. Ő személyesen elment a moldovai vajdák udvarába és a vajdáktól rendeleteket eszközölt ki az oknaitisztviselők részére, melyekben a vajdák eltiltották alattvalóikat a város erdejének háborgatásától. Sőt annyira megkedveltette magát a vajdákkal, hogy midőn a sűrűn váltakozó vajdák egyike trónjáról elüzetett és menekülni volt kénytelen, feleségét és gyermekeit Kézdivásárhelyre küldötte Szabó Jánoshoz, mint jó emberéhez és itt lakott a vajdáné, míg otthon a vész elvonult.

Fordítsunk egyet a város történetének lapjain. Egy emberöltő sem múlt el a Szabó János bírósága után és eljött Erdély leg-szomorubb korszaka. II. Rákóczi György fejedelem, a szultán haragjával dacolva, elment Lengyelországba, királyi koronát keresni, de nem sikerült és visszatérőben Gali-cia határán, Trembowlánál a szultán paran-

csára a tatárok bekerítették és az egész sereget elfogván, rabul vitték Krimbe; azután pedig büntetésül keletről, nyugatról, délről Erdélybe törtek a tatárok, törökök, moldvai és havasalföldi seregek- és temetővé változtatták a virágzó szép Erdélyországot.

1658-ban aratáskor tört be a bodzai szoroson a tatár kán és vele a moldvai vajda a Barcaságba s azt végig pusztítván, szétverte a székelyek ellenálló kis seregét és Sepső-szék falvait feldulván, az illyefalvi vártemplomba menekült székelyeket támadta meg. A várvédők vezetői közt volt hat református pap is, köztük egyik Márton, a kézdivásárhelyi pap. Őt napig éjjel-nappal folyt az ostrom, akkor a vár elesett. 500-an a védők közül hősi halállal elhullottak, 800-an pedig tatárfogságba kerültek, a környékből pedig 4000 ember jutott tatárrabságba. Rabul esett a vásárhelyi Márton pap is és Krimbe hurcoltatott a rabszolgavásárra s ott pusztult el nyomorultan.

Egy egykoru siralmas versezet készült erről, amelyből idézem a következő strófákat:

„Krisztusnak hív tanítványi
Sáfár Miklós illyefalvi,
Márton kézdivásárhelyi
Pogány rabjai.

Anyáknak gyermekeskéjüket
Ölűkből kivonták őket,
Kőfalhoz verték testöket
Szaggatták őket.

Mint lapdát egy kézből másba,
Hajítanak így csecsemőt kardra,
Hánytanak rutul té s tova,
Tagjok koncolva.

Rutul szűzekkel is éltek,
Nem nézték, hogy nincs idejek,
Durva baromi életek
Ez pogány népnek.

Lónak sebessége mellett
Kötözve, ha nem mehetett,
Szegény rab, hogyha elesett,
Vonva vitetett.

Némely rabot megsütöttek,
Tüzes karóba is vertek,
Testek rutul metéltettek,
Nem kiméltettek.”

Erdély siralom völgyévé változott, vége lett Erdély aranykorának, véres polgárháborúk törtek ki, 3 év alatt 3 fejedelem lett és bukott meg, míg végre Apafi Mihály megállandósult a trónon. A krimi tatár-rabok egy

Inog a konverzió.

— SZEMELVÉNYEK —

Kedves olvasóm, bizonyára meguntad már, hogy a lapok mindig tele vannak konverzióval, de mert e problema mindnyájunk életébe és létébe nyúl, szenvedd el még e néhány sort, melylyel e pünkösdi szent ünnepén megtraktálalak.

A világháboru után egyik legjelentősebb törvényalkotás volt az agrárkiszajátítási törvény, amelyről Franciaország egyik legtekintélyesebb közgazdásza a napokban úgy nyilatkozott, hogy az utódállamok legszerencsétlenebb intézkedése volt ez az agrárkiszajátítási törvény, melynek sok köze van a mai nyomorúságunkhoz. — Hogy az agrárkonverzió, mely anélkül, hogy végeredményben a gazdán segítene, még rombolóbb munkát fog végezni, annak bizonyítására elég az alanti pár szemelvény:

„Akik nem akarnak az állam jobbágyai lenni agronomok parancsnoksága alatt, magánuton egyezzenek ki hitelezőikkel.”

Szászvároson dr. Vlad Aurél, az erdélyi nemzeti párt nagytelektélyű volt minisztere lapjából a „Solia Dreptății”-ből vettem a következő közleményt. — Igen érdekes, olvasd el:

„A konverziós törvény meg lett szavazva és biztosak vagyunk benne, hogy a törvény következményei nem lesznek jók és a törvény több rosszat, mint jót von maga után. A törvény 3. szakaszában ki van mondva:

A convertált adós köteles földjét a földművelésügyi minisztérium által előírt szabályok szerint művelni, vagyis más szóval az adósságai egy részének elengedése révén kapott előnyt az adós igen drágán fizeti meg, mivel jövőben nem rendelkezik szabad don vagyona felett, amely jogszertint bekebelezetlik a hitelező javára és a tulajdonos jövőben nem kaphat egyetlen bani hitelt sem.”

A törvényt megszavazó értelmellenek is látták, hogy túllötték a célon s azért a törvény utolsó szakaszába beiktatták a következő rendelkezést: „a törvény kihirdetése után az adós lemondhat teljesen, vagy részben jelen törvény kedvezményeiről.”

Igy tehát azok, akik meg akarják menteni birtokaikat egy harmincéves bekebelezéstől s akik nem akarnak az állam jobbágyai lenni, az agronomok parancsnoksága alatt, szabadon megegyezhetnek hitelezőikkel és megszabadulnak a törvény kedvezményeitől s nem lesznek kénytelenek bíróságokhoz menni és ügyvédi költségeket csinálni.

Mi részünkről csak azt tanácsolhatjuk az adósoknak, hogy használják ki a törvény által biztosított jogot és egyezzenek ki hitelezőikkel, hogy ez által birtokaik

részét sikerült borzasztó szenvedéseikből a honnmaradt családtagoknak óriási áldozatok árán kiváltani.

Ekkor volt, hogy egy csernátóni asszony, mint magát nevezi „Rab Pál Lászlóné”, eladta minden vagyonát és szabad székely lőfő-asszony léteire önmagát is jobbágyul adta el, hogy kiteremtse a nagy összeget, amelylyel a tatárabságba esett szegény urat kiválthassa. A folyton jövő-menő, messze-földeken jártas-keletes kézdivásárhelyi emberek közül megkért és megbízott egyet: Jancsó Balázst, hogy vigye el a pénzt Jászvásárra, (így hívták magyarul Jasit a Pruth mellett, Moldva mai székvárosát), amelyet akkor a erdélyiek, mivel ott tartották a tatárok az rabszolgavásárt, keserű humorral „Gyászvásár”-nak neveztek el. Megkérte, hogy mivel az ő rab urát is oda viszik a tatárok rabszolgául eladni, ott váltsa ki a neki átadott pénzzel. — Jancsó Balázs elment, hazajött és azt mondta: se Pál László, se pénz, mert a pénzt véletlenül elveszítette. A szerencsétlen asszony keservében egyenesen a fejedelemezhez ment panaszra és Apafi Mihály szigorú rendelettel meghagyta a vásárhelyi tanácsnak, hogy gondoskodjék arról, hogy Jancsó Balázs, akár hűtlenül sikkasztotta el a rábizott pénzt, akár — mint a fejedelmi leirat kifejezi — „helytelen magaviseletlensége” folytán okozta a kárt, kártalanítsa a szegény asszonyt. És bizony a városi tanács zár alá vette Jancsó Balázs vagyonát és hatósági erővel kártalanította az asszonyt.

Rist francia szakértő nyilatkozata a konverzióról.

Az erdélyi románoknak sem kell a konverzió.

Junius 21-en felszámolnak a román bankok. ha...

urait lehessenek továbbra is és ne veszítsék el emberi méltóságukat.”

Szóval a konverzióból az erdélyi román paraszt nem kér, hát akkor mit használ az a kisebbségi magyar gazdának?

„Dacă până la 21 Iunie băncile nu vor fi asanate se va cere imediat în bloc lichidarea judiciară a tuturor băncilor.”

Hitelesség kedvéért románul szó szerint idézem az erdélyi román nemzeti parasztpártnak, a „Patria”-nak május 10-én megjelent számából fentti sorokat. — Ezen románul írt szavak magyarul a következőképpen hangzanak: „Ha június 21-ig nem fogják a bankokat (értsd erdélyi román bankok) szanálni, azonnal egyszerre fogják kérni az összes bankok felszámolásukat.” — Elhangzott pedig ez az emített kijelentés Kolozsvárt május 8-án az Urnak 1932. esztendejében az erdélyi bankok szindikátusának közgyűlésén. — Ime a konverzió hatása azoknál a román bankoknál, akiknek kárait a konverziós törvény 55. szakasza szerint évről-évre az állam megtéríti. — Mit szóljanak ezek után a kisebbségi magyar bankok, akiknek kárait önmaguk erejükről felül kell viselniük. — És mi lesz a hitelezéssel, mely nélkül ma élni lehetetlenség. — Hol kap kölcsönt az, aki rászorul, ha a bankok megszűnnek?!

Rist francia szakértő a konverzióról.

A „Consum” május 8-iki számából olvassuk a következőket:

„Charles Rist megérkezése után tartottrendkívüli minisztertanács — meséli az egyik közismert publicista — a formális bemutatkozás után egyik miniszter azt a kérdést intézi Rist-hez, hogy mit szól az agrárkonverzióhoz.

„Hogy is tudtak ilyesmit kitalálni? — hangzott Rist válasza — a meglepetéstől elképedt miniszterhez. A kíváncsi miniszter kisvártatva már halkabban csak annyit jegyzett meg, hogy pedig (a kormány) büszke erre a törvényalkotásra.

— Egy év múlva Önök sem lesznek büszkéek, hangzott Rist halálraeszt válasza.

A további diskurzus folyamán a minisztertanács tagjai hangsúlyozták, hogy a konverziót szociálpolitikai szükségesség hozta létre. Rist koncedálta a szociálpolitikai szükségesség kielégítését, de rámutatott a törvénynek azon részeire, amelyek nem szolgálják ugyan a szociálpolitikai szükségesség kielégítésének célját, de mérhetetlen károkat okoznak Románia gazdasági életének. Megmagyarázta, hogy nem csökken a szociális feszültség akkor, ha az egyik csillapításra szánt törvényalkotással egy újabb gazdasági, vagy társadalmi bajt idézünk fel. Az agrárius megszabadult ugyan régi adósságaitól, de a termeléshez szükséges hitelet jó hosszú ideig megszerzeni nem tudja — hangoztatta Rist, majd a hiteletet szerveinek, a bankoknak — tönkretételét előidéző paragrafusokra mutatott rá, kifejezésre juttatván azt, hogy ebben a szituációban aligha sikerül megszerezni finanszírozó kölcsönt a konverzió részére.

Rist szavaival szemben csak egy-két ellenvetés hangzott el, azonban Rist kiartott amellett, hogy valamilyen formában módosítani kell a konverziót.” Szóval inog a konverzió.

Alkotmányellenes a konverzió.

A bankoknak jogukban lesz követelésük teljes összegét követelni.

Es enged végül kedves olvasóm, hogy az „Erdélyi Lapok” napokban megjelent 99. számából ragadjak ki egy pár sort, mely így hangzik:

„A legtekintélyesebb jogászok majdnem egyhangzó véleménye szerint alkotmányellenes a törvénynek az a rendelkezése, hogy a hitelező hozzájárulása nélkül s a törvény erejénél fogva leszállítja a magánköveteléseket, vagyis elengedi azok bizonyos részét. E kifogását a törvény szerzői két irányban igyekeztek ellensúlyozni. Egyfelől hivatkoztak — a kényszerigegegyezés analógiájára — arra a jogelvre, hogy a követelések fedezetül csak az adós meglévő vagyona szolgálhat s ha ez az összes követelésekre nem elegendő, úgy a törvényhozó felállíthat jogelveket az arányos kielégítés módjaira nézve. Másfelől volt az egyik tervezetben olyan rendelkezés, hogy miután a követelések leszállítása a felhalmozott kamatok jogcímén történik, ezért — legalábbis bizonyos hitelezőkkel szemben — a követelés nem szállítható le az eredetileg kölcsönadott összegnél alacsonyabbra. Mindkét intézkedés, mellyel a törvény alkotói az alkotmányellenességgel szemben védekezni óhajtottak, a parlamenti viták hevében töröltetett s így nem lesz könnyű feladat annak idején a törke leszállítások miatt alkotmányellenesség címén támasztandó igényekkel szemben a törvényhozó álláspontját megvédelmezni. Amennyiben pedig ez a rendelkezés alkotmányellenesnek fog minősíttetni, úgy természetesen a hitelezőknek jogukban lesz követelésük teljes összegét igényelni s ez esetben károsodni fognak azok a hitelezők, kik magánegyezséggel a törke leszállításhoz hozzájárultak.”

Ugyan e cikk nagyon helyesen rávilágít arra, hogy az adós mindenképpen jól jár, ha hitelezőjével, bankjával idejében magánuton megegyezik. Eppen ezért felhívjuk székely testvéreinket, siessenek idejében megegyezni hitelezőikkel, hogy ezáltal a hiábavaló peres költségektől és az eljárás kiadásoktól is szabaduljanak. — Ugyanis azokat az adósokat, akik idejében meg nem egyeznek, a hitelező bankoknak kötelességük a bíróságnál bejelenteni s ezek kötelezően esnek konverzió alá.

Ugy értesültünk, hogy eddig igen sokan, még perelt adósok is eredményesen kinyeztek a helyi bankokkal; azért idejében járjon el minden adós, hogy független is maradjon és nehéz sorsán is könnyítve legyen.

A Mágán Miska szereposztása.

Amint megírtuk, a közeli hetekben előadásra kerül a Mágán Miska operett gyermekszereplőkkel.

Az érdekesnek ígérkező előadás szereposztása a következő:

Korláth gróf — — — —	Turóczy Árpád
Lotti grófnő — — — —	Szőcs Klára
Rolla grófnő — — — —	Papp Babuka
Gida gróf — — — —	Szőke Bandi
Szele titkár — — — —	Vajda Emil
Barács Iván — — — —	Müller Józsi
Marcia mosogatólány — — — —	Nagy Évi
Miska lovászygerek — — — —	Paál Atilla

Grófok: Molnár Réka és Ágica, Keresztes Magdus, Turóczy Sárika, Rohan Totyika, Török Ibolyka, Pataky Ibolyka, Szepesycuka, Bartalis Irmus, Sára Pólika, Grófok: Györffy Gyuszi, Jancsó Irénke, Nagy Piroksa, Lukács Xenia, Bartha Bözske, Mágori Sanyika,

Leopold — — — — Szőcs Lajcsi
Kati néni — — — — Pataky Ibolyka
Martin bácsi — — — — Mágori Sanyi
Zsorsz ur — — — — Csávási Rózsika
Julcsa — — — — Molnár Ágica
Borcsa — — — — Rohan Babuka

Ínások — — — — Harai Nusika és Paizs Sárika

Szobalányok: Molnár Ágica, Nagy Piroksa, Rohan Babuka, Szepesycuka, Csávási Rózsika és Paizs Sárika.

Cserkészek dalolnak...

Trombita harsan és mindenki ott hagyja a dolgát.

Bámuló szemek nézik a menetet. Nem fess katonák indulnak éjszakai gyakorlatra, még lovak patája sem csattog a kövezeten.

Cserkészek jönnek. Cserkészek dalolnak. Fiaink, pufók képű székely fiuk térnek haza vasárnapi kirándulásukról.

Mert hát két cserkész-hadsereg is van városunkban...

Az egyik az iparos és kereskedő fiukból összetoborzott és közel már két esztendő óta Angelli Sebő tisztelendő igazi cserkész vezetése mellett csendben, szorgalommal becsületet, jótapintatot, fegyelmet magába szívó egészséges cserkész csapat.

A másik cserkész-hadsereg az idén rekrutálódott a róm. kath. gimnázium növendékeiből dr. Várhelyi Gyula tanár példás dirigálása alatt.

Trombita harsan... Elsőnek Angeli fiai érnek be vidám nótaszó mellett.

Nem néznek semerre! Csak a parancsnokuk hangja a direkción. A Konvent előtt megtorpan a menet. A tisztelendő számbaveszi őket. A csapat tiszteleg a parancsnok előtt. A napi munka befejeződött.

De ime az utca újból zajos lesz. Megérkeznek a gimnázista-cserkészek is.

A trombita hangja belecsendül a Kanta-utca alkonyodó, halkuló csendjébe és a menet élén befutnak a kerékpárosok, felvirágozva a tavaszi mező életet hirdető szin-pompás virágjaiból.

A nóta cseng. Az ablakok kitáruznak és a dal melódiaja átrezeg a szíveken...

„Jó estét kívánunk...” Megjöttek a... vásárhelyi diákok.

A cserkészszázlót kibontja a tavaszi esti szellő, amint álljt kiált a parancsnok szava. Megszólal az öreg plebánia harangja is Mária és hangja átrepül a város felett.

Jó munkát fiuk! Székelyek, édes magyar fajom gyermekei!

(ki.)

*) A jövő árvaházi est. Május hó 21-én este 1/2 9 órai kezdettel a kézdivásárhelyi Tanácsház dísztermében Oláh Gyuláné, Szőcs Jánosné és Paál Elekné fáradságot nem ismerő odaadással a Kézdivásárhelyi Erzsébet Leány nevelőintézet felségélyezésére kultúrtevényt rendeznek. Szereplők: Bevezető beszédet mond: Ujlaky János róm. kath. plebános Zabola. Szaval: Kozma Dezső. Zongorázik: Dr. Török Zoltánné urnő, hegedűn kísérik Dr. Gábor László és Kulcsár Rudolf urak. Népdalokat énekel: Jancsó Lajos, hegedűn kíséri László Laci. Tréfás jelenet: Paál Elek róm. kath. kántor, Bartos Gáspár, David Gyula, Antalpál János urak.

A nemzetközi vásár hírei.

Milliók exportüzleteket kötöttek ez idén a vásáron.

Budapesti tudósítónk jelenti: Csodálatos, hogy az idei Nemzetközi Vásár hogyan tud dacolni rossz gazdasági viszonyokkal, rossz időjárással és általános pénztelenséggel. Világszerte pang az ipar, ide mégis csupa új gyártmányt raktak ki meglepő gazdagságban; világszerte összezsugorodott a kereskedelem, itt mégis százezerszeres üzleteket kötnek; alig van pénz ide mégis eljönnek az emberek csodálkozni, vásárolni és tanulni.

De nemcsak a pestiek jönnek. Jönnek ezrével, tízezérel a vidékiek és a külföldiek is, akiket a vásár nagy attrakcióján kívül főként a nagy olcsóság csábít Budapestre. Mindenki meglepetve és örvendezve állapítja meg, hogy a pengő belső vásárlóereje milyen nagy s hogy a világ egyetlen fővárosában sincs akkora olcsóság, mint itten. Ennek az olcsóságnak tudható be, továbbá annak, hogy a Magyar Nemzeti Bank a zárt pengőbetétekből 10 milliót oldott fel a vásár céljaira, hogy például angol kereskedők 20 ezer font magyar szalonát vásároltak. De hatalmas összegekért vásároltak a külföldiek textilárut, géparukat, konzerveket; a törökországi Samsun város ujjműtelepe részére itt rendelte meg szivattyutelepeinek berendezését, úgy, hogy már eddig is sok milliók üzleteket kötöttek a vásáron. Megengedte a Magyar Nemzeti Bank a készáru-nyersáru kompenzációs üzletek kötését is s ennek keretében — például — egyetlen tételben sokezer pár tornacipőt adtak el nyersgummi ellenében.

Eddig már több, mint három-százezer ember nézte meg a vásárt, de az igazi nagy vándorlást a pünkösdi ünnepekre várják.

Érdekes megfigyelni a vásáron felállított studióból leadott magánüzeneteket is. Mindegyikben benne van az elragadtatott megállapítás, hogy gyönyörű a vásár. Ezt pedig a nagyközönség tagjai mondják, sőt még fizetnek is a rádióknak azért, hogy be-
lekiálthassák ezt a megállapításukat a világba.

A Budapesti Nemzetközi Vásár május 16-án este 7 órakor zárul. Visszavonhatatlannul. A vásárigazolványok tulajdonosai május 21-ig maradhatnak Budapesten, mert a vasuti kedvezmények e napon éjféltkor érnek véget.

Kinek van eladó
FÖLDJE, HÁZA, KERTJE?

Miután utóbbi időben igen sokan érdeklődnek ingatlanok után, hogy pénzüket abba fektessék, szívesen állnak azok rendelkezésére, akik ingatlant venni, vagy eladni akarnak.

Bothár L. Vilmos.

A mozi műsora.

A városi mozgószínházban pünkösdi első és második napján délután 6 órakor és este 9 órakor megy az

IDEGEN LÉGIO

8 felvonásos, németül beszélő, elsőrangú rendkívül izgalmas cselekményű hangos dráma. Főszerepben: Dorothy Sebastián, Jach Holt, Ralph Groves.

Május 22-én, vasárnap délután 6 órakor és este 9 órakor „SZERELEM DALA”, Pirondella Nobel díj nyertes író regénye. Eredeti felvételek Olaszország legszebb vidékeiről Renoto Müller, Gustav Frölich főszereplőkkel.

Május végén pedig a Lyctont felszerelve, bemutatja a mozivezető, aki nagy áldozatok árán igyekszik a mozilátogató közönség igényeit kielégíteni.

) Tavaszi sokadalom. A tavaszi országos vásárt az idén május 18-ikán, szerdán és máj. 19-én, csütörtökön tartják meg.

HIREK.

SZÉKELY UJSÁG

Politikai hetilap.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Május

14

1932.

— Árvaház-est. Az árvaház harmadik kulturstélya telt padosorok előtt folyt le a hó 7-én. Nem hiába ostromolták meg nemcsak az alelnöknő, de a rendezőháziasszonyok is mindazokat, akikben művészi foku képesség van. Valóságos drágagyöngyöket kaptunk minden egyes szereplőtől. Elekes Béla dr. ugyan felolvasása címével sokat megijesztett. De mikor kitűnt, a „konverzió” tulajdonképpen egy KOHN-nal történt események többféle verziójasmegtudtuk, hogy miért nem kell bunakerednünk életünk bajai felett sem s ezenfelül és belül egy magasszárnyalású filozófiai és költői ritmusú remeket kaptunk a felolvasótól, a hallgatóság mindjárt az igazi nemes élvezet hangulatával várta a további előadókat. Coltofeanu Damián urnő éneke hangverseny nívója volt. Eminescu költő szövegére zenésített román darabbal kezdte, majd magyarul előbb egy Schubert dalt, ezt követően egy német klasszikus szépségű műdalt s végül két újabb keletű magyar dalt adott elő a közönség megszűnni nem akaró tetszés nyilvánításai között. Gallotsik Vilmosné urnő a zongorakísérettel valóssággal szellemi reflektor fénybe emelte az előadott darabokat s azon a pianínón, mely ma már sok multa tekint vissza, aligha játszott avatottabb művésze a zongorának, mint Ő. Ezt megelőzőleg egy ozsodlai kis csöppség, Papp Babuska táncolta el a magyar szót, minden figurával együtt bájos kedvességgel és fáradhatatlanul, magyar ruháskában, mihez a kísérő zenét Siklody Albertné urnő adta tőle megszokott tökéletességgel. Coltofeanu urnő két utóbbi ének-számát Gallotsik Vilmosné urnőn kívül dr. Gábor László elnök és Kulcsár Rezső karmester hegedűn és cellon kísérték. Ezek a számok az ének és zene tökéletes hatásával ragadták magukkal a hallgatóságot. Szünet után Hegedűs Irma szavalta el Bódás János „Husvéti hit” és „Pünkösdi lélek” című két költeményét kiválóan jó előadással s nagy tetszést aratva. Végül Gallotsikné urnő. dr. Gábor László és Kulcsár urak triója következett zongora, hegedű és csellóra írva. Az előadott darabok címei: Hoffman trió, válogatott részek a Próféta-című operából. Közönségünknek itthon nem volt alkalma évek óta a klasszikus triók élvezetében részesülni, de e számok előadása, színezése s összehatása bármely hivatalos művészi előadótól sem lehetett volna jobban kidomborítva, amit azt az előadók füleinkkel érzékeltek. Igazán nem tudom eléggé kérni e helyen is a szereplőket, hogy ne sajnálják a fáradságot ilyen mű előadásokkal, mert közönségünknek még nem zeneértő, vagy csak éppen zenekedvelő része is gyönyörűséggel hallgatta az előadottakat s akinek pedig alkalmuk lehetett más városokban hasonló zenei produktumokat élvezni, azok csak nagy hálával eltelve várják és kérik nemcsak a most szerepelteket, hanem hasonló képességű műkedvelő, vagy arra képesített zeneművelőket is, hogy minél többet hallgathassák a klasszikus zene művelőit.

(r. s.)

— Anyák napja. A Kath. Otthon védnöksége alatt rendezendő Anyák napja iránt már széles körben nagy érdeklődék mutatkozik. Ha az idő is kedvez, akkor Szentháromság-vasárnapján az Unió-kert kedves találkozója lesz az édesanyáknak és a gyermekeknek.

— Negyedik Erdélyi Est-jét közvetíti a budapesti stúdió május 15, pünkösdi vasárnapján este 8 órai kezdettel, Csanády György rendezésében.

Műsor: 1. Gróf Teleki Pál: „A székelység világpolitikai helyzete”. 2. Versek (ma élő erdélyi költők, előadja Abonyi Géza. 3. Kodály Zoltán: „Maroszeki táncok” és Bartók Béla: „Este a székelyeknél” zenei előadásban. 4. Versek, előadja Sz. Tompa Márta, 5. dr. Buday Árpád: „A székely mivoltás története”, 6. Versek, előadja Kürthy József, 7. Nyíró József: „Udvarhelyi diákok” rádiójáték 6 képben. Főszereplők: Kürthy József, Abonyi Géza, Hosszu Zoltán.

— Pünkösdi istentiszteletek. Reformátusainknál a következő sorrendben lesznek a pünkösdi istentiszteletek: Május 15-én d. e. predikál Paál Lajos, d. u. Soós József, máj. 16-án d. e. és d. u. predikál Soós József. Máj. 17-ikén, pünkösdi harmadnapján délelőtt Paál Lajos predikál, délután pedig Soós József.

— Május 10. Nagy ünnepséggel ünnepelték meg május tizedikét városunkban a hatóságok és az iskolák. Délelőtt a felzöld-
áztatott podiumon Raffiroiu lelkész celebrált istentiszteletet, amelynél közreműködött a román egyházi dalkar is Vaszi Miklós karnagy dirigálásával. A szépen és összhangzóan csengő énekek az énekkar jó hanganyagát és fejlődését mutatták be. A nap jelentőségét Románia történelmében Dima Joan iskolaigazgató, az interimár bizottság tagja ismertette, majd dr. Bidu Valér orvos, interimár elnök, mint a város jelenlegi feje előtt diszponálás volt az iskolák, a rendőrség, a tűzoltók és a cserkészek közreműködésével. Az ünnepség után a tűzoltó egyesület fuvózenekara sokáig játszott a piacon.

— Halálozások. Pávai Vajna Ferenc ny. irodatiszt és földbirtokos 68 éves korában f. hó 7-én Torján elhunyt. Temetése máj. 9-én délután volt nagy részvét mellett. — Részvétellel értesülünk, hogy Nagyházy Károly földbirtokos 21 éves korában Torján elhunyt. A szimpatikus fiatalember néhány évvel ezelőtt érettségizett a kézdivásárhelyi rom. kath. főgimnáziumban s képzettsége, szerénysége által mindenkit lebilincsel, aki őt ismerte. Most kellett volna bevonulnia katonának, azonban három hónappal ezelőtt a tüdejét megtámadta a veszedelmes kór és rohamosan végzett a fiatal élettel. Városunkban Szász Károlyné urnő, korcsmáros neje édes fiát gyászolja az elhunytban. — Budapestről gyászlapot hozott a posta, hogy Rudas István, kinek felesége zabolai Csekme Erzsébet, 43 éves korában elhunyt. — Kovács Márta, özv. Kovács Béláné leánya 22 éves korában Felsőcsernátonban elhunyt.

— Minden estélyt Bukarestben engedélyeznek ezentúl. A Keleti Ujság írja: A Jorga-kormány, amely állandóan a kisebbségek iránti liberális szelleméről szónokol, április 28-ikán egy olyan rendeletet küldött az ország összes rendfenntartó elemeinek, mely az ostromállapotot idézi fel. A belügyminiszteri intézkedés kategorikusan kimondja, hogy a jövőben a színtársulatok előadásait kivéve, minden egyes estély kérésnyel a belügyminisztérium hagyja jóvá, a kolozsvári művészeti inspektorátus, illetve Isac Emil művészeti felügyelő véleménye alapján. A sérelem és intézkedés olyan megpróbáltatásoknak teszi ki a magyar, illetve kisebbségi kultúrtenyezőket, ami csak egy célt szolgálhat: a kulturális megnyilatkozások számának csökkentését.

— A francia köztársaság új elnöke. A múlt számunkban megemlékeztünk arról a vakmerő párisi merényletről, mely Doumer francia köztársasági elnök életébe került. A francia állam feje Lebrun, a szenátus elnöke lett.

— Székely tanoncok elhelyezése. A Székelyek Kolozsvári Társasága a közelgő iskolai év bezárására való tekintettel, felhívja azon szülők figyelmét, kik fiaikat ipari pályára szánták, hogy lépjenek érintkezésbe a Társaság titkári hivatalával: Cluj str. Cogălniceanu No. 7. Üresedés van már most: városi szűcs, kezytygyári, cipész és asztalos tanoncok részére.

— Működnek a zsebtolvajok. A csütörtöki hetivásáron egy sepsiszentgyörgyi cigány asszony egy falusi ember zsebéből kilopta a pénztárcát, melyben 400 leu volt. A lopást észrevették, mire a pénztárcát bedobta egyik szekér alá.

— Adakozzunk a muzeum részére. Muzeumunk részére eddig több, különféle kép adomány érkezett, ráma nélkül. Kérjük mindazokat, kiknek régi, használaton kívüli képkeretjük van, hogy adományozzanak ilyent a Muzeum céljára. Egyszerű, keskeny, aranyozott képkeret, vagy bármilyen más megfelel e célra. További bármiféle tárgyat közönséggel fogad a Muzeum bizottság. A tárgyak akár a Székely Ujság szerkesztőségébe, akár dr. I. Diénes Odön muzeumi bizottsági elnök irodájába küldhetők.

— A műsoros esték rendezőinek figyelmébe. Vaszi Miklós ur, az adóhivatal főellenőre annak a közlésére kért fel, hogy mindazok, akik bármily műsoros estét rendeznek és azoknak a belépti díja legyen bár önkéntes adakozás, igyekezzenek a pénzügyigazgatósággal a taxát elintézni. Ellenkező esetben könnyen kiteszik magukat nagyobb pénzbírságnak.

— A román bankok és a konverzió
A Solidaritatea keretébe tartozó erdélyi román pénzügyi és politikai életbe, amely mélyreható eseményeknek lehet kiinduló pontja. Vasárnap rendkívüli közgyűlést tartottak Kolozsváron, amelyen foglalkozva a konverzió kérdésével előállott helyzettel, ki-mondották, hogy egytől-egyig felszámolnak és a betétek kifizetését lehetőleg részvényben fogják eszközölni a jövőben.

Gróza Péter volt miniszter mondott ful-minans beszédet és a kormány hitelpolitiká-ját bírálva, erőteljes fellépést ajánl.

— Határozottan cselekedjünk mi is —
mondotta. — Eddig megengedtük, hogy el-vigyenek a sirig, de azt nem engedhetjük meg, hogy a sirigdörbe bele is taszítsanak.
) Sport. A múlt vasárnap a K. S. E baj-nokit játszott a brassói Spártával helybeli pá-lyán. Eredmény a mi javunkra 4:0 (1:0). Ellen-ben elvesztette a játszmát a K. S. E Csikszere-dában, ahol máj. 10-ikén a Cs. A. K.-val játszott barátságost. Eredmény csikiak javára 5:0 (1:0).

A borbélysegéd gróf.

Budapestről írják: Még ma is ritka-ságszámban megy, hogy egy gróf az ipari pályán próbálja megtalálni kenyérét.

Ilyen ritka fehér holló, úgy látszik, a sokat hányatott életű fiatal Nyáry Pál gróf, akiről most egy törvényszéki tárgyaláson de-rült ki, hogy rendes hetilíratos — bor-bélysegéd Budapestben. A járásbírószágon egy fényképész szaküzlet beperelte Nyáry Pál magánzót, aki részletre egy Zeiss-lencsével felszerelt fotográfáló gépet vásárolt.

A magánzó grófot, aki nyurga, jómeg-jelenésű fiatalember, beidézték erre a já-rásbírószágra és a feltett általános kérdés közben kiderült, hogy a gróf va-gyontalan és nem magánzó, hanem egy na-gyon becsületreméltó polgári foglalkozás ki-tűnő szakembere.

— Vagyona van? — kérdezte a bír.

— Nincs nekem kérem, csak a két ke-zem, amivel a kenyeremet megkeresem.

— Polgári foglalkozása?

— Borbélysegéd vagyok.

És bemondta gróf Nyáry Pál annak a Lipót-köruti borbélyüzletnek a címét, ahol már közel másfél esztendő óta uri és női fodrász heti 45 pengő fizetéssel.

Hányatott élet után jutott el ehhez a mesterséghez a fiatal gróf, aki szüleitől már csak a szegénységet örökölte.

Volt impresszárió, kávéháztulajdonos, vendéglőigazgató. Feljelentették kaució-s ügyek miatt... hasábos cikkeket irtak róla a lapok... Megjárta Markó uccát — s amikor látta, hogy ezekkel az úgy nevezett uri fog-lalkozásokkal becsületes kenyeret Pesten nem lehet keresni, a legnagyobb titokban elment borbély inasnak, hamarosan felsza-badult és ma a legkeresettebb borbélysegédek egyike, hiszen elképzelhető, hogy a Li-pótvárosban a hölgyek büszkesége, akiknek diszkrétan megsugárják, hogy az, aki a hajukat előbb ondolta — született gróf... ma-gyar arisztokrata.

Egyébként a járásbírószági tárgyaláson a peresített összeget teljes egészében kifi-zette gróf Nyáry Pál fodrászsegéd.

No. G. 285/1932.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin acesta publică că în baza deciziei No. G 2852/1932 a judecătorie de ocol Tg-Săcuesc în favoarea reclamantului Cassa de Păstrare din Tg-Săcuesc repr. prin avocatul Dr. K. Kovács István pentru încasarea creanței de 26100 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 20 Maiu 1932 orele 3 am. la fața locului în Tg-Săcuesc Strada Regele Carol No. 1. Str. Gen. Proporgescu No. 5 și Str. Regina Maria No. 3. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 5 butori de fier, 28 sticle esență, 1 pompă de fântână etc. în valoarea de 7750, Lei.

La caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Târgul-Săcuesc 6 Maiu 1932.

Stefan Vantsa, portere delegat.

Bámulatosan ritka alkalom.

Néhai Verzár Sándor (a Czink és Verzár cég elhunyt beltagja) hagyatékából a test-vérekre eső részt árusítja.

J. SANDER

BRASSÓ Voivodu Mihai u. (volt Kolostor u.)
13. sz. udvar.

Az elképzelhető legjobb minőségű és legválasztékosabb NŐI-ÉS FÉRFI divatcikk

kosztüm, kabát-és ruhaszövetek, selymek, vásznak, oxford, grenadin, asztalneműek, harisnyák, tiszta gyapjú kabátok, mellények, stb.

Beszerzési árakon alul.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcuesc.

No. 1904/1932.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 27. Mai. 1932 ora 11 a. m. se va ține în cabinetul primarului al orașului Târgul-Săcuesc licitație publică pentru procurarea a 3500 kgr. ovăs.

Prețul de strigare este 360 Leu la un q.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88-110 din L. C. P.

Garantia este 5% din valoarea furniturii, iar oferta se va face în conformitate cu caietele de sarcini, cari pot fi văzute la biroul serv. economic al orașului.

Târgul-Săcuesc, la 12. Maiu 1932.

Președ. Com. Int.:

a) Dr. V. Bîdu

Secretar Gen.

(ss) R. Cosma

Szép Róbert

fűszer, fonal, festékárak,
üveg, porcelán- és
zománcedény
kereskedése,
bánati lisztek raktára
Üveg ezés és képretezés.

Târgul-Săcuesc--(K.-vásárhely.)

Prefectura județului Treiscaune.

Serviciul contabilității.

No. 7602/1932.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 24. Mai 1932 se va ține atât la această Prefectură Camera No. 2. cât și la sediile spitalului public Baraolt licitație publică.

La ora 9. a. m. pentru furnizarea către spita-lul public Tg-Săcuesc.

120 (Unasutădouăzeci) stâneni lemne de foc fag.

La ora 10. a. m. pentru furnizarea către spita-lul public Baraolt.

60 stâneni lemne de foc fag.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88-110 inclusiv din legea contab. publice, regulamentul O. C. L. și normale publicate în Mon. Ol. No. 127 din 4. Jun. 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la această licitație vor depune pe lângă oferta în plic separat și o garanție de 5% din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietele de sarcini, cari se pot vedea în fiecare zi de lucru în orele de birou atât în camera No. 7. dela această prefectură cât și la sediul Spitalului public Tg-Săcuesc și Baraolt.

Sfântul-Gheorghe, la 26. Aprilie 1932.

Prefect.

Grozescu:

Seful serviciului.

Sibianu:

Sugar és Rövid.

S. — Jó napot Rövid! Jó, hogy jön, mert még lekésné a tavaszt!

R. — Szolgé! Melyik tavaszt?

S. — Maga nem látja a tavaszt?

R. — Nene!

S. — Én se!

R. — Sose jön egy szebb, sose jön egy jobb... (Énekel.)

S. — A jobb itt van. Maga nem hal-lotta? Pesten a Vígsházban! Egy nagy-szerű darab. Az „Angliai Bözsi”.

R. — „Angliai Erzsébet,” a darab ci-mét tilos elferdíteni!

S. — Magának lehet Erzsébet, de ne-kem már csak egyszerűen Bözsi, mert én nagyon jóba vagyok vele. Csak úgy egy-szerűen Bözsi, Bözsike...

R. — ... drága, feledjen el...

S. — Ember! Ne üvöltönn, mert jön a rendőr!

R. — Én csak énekeltem!

S. — Hát azt meg éppen ne! Alig tud-tam így is kigyógyulni a közép fülgyulladás-somból, amit Influenza anyánk ráadásul hozott.

R. — Mondja, nem spanyol?

S. — Dehog. Mondom, hogy influenza!

R. — Pedig olyan spanyol neve van, aszongya hogy: Influenza. Pau-za csupa za a spanyol...

S. — Hagyjon békét a butaságaival! Hallott valamit a „Hathengeres szerelemről”?

R. — Mi az?

S. — Az egyik új magyar hangos film! Pesten készült a Hunniában.

R. — Ne mondja. Hat hengeres szere-lem? Jó lehet annak a színésznek. Nekem még egy Egyhengeresre is ritkán telik!

S. — Csókolj meg édes!

R. — Én magát? Megbolondult?

S. — Nem. Ez is magyar hangosfilm. Piri mindent tud!

R. — Sugar! Mióta hívják magát Pirinek?

S. — Maga olyan buta, mint egy — salgótarjáni rikkancs-gyerek! Én most mind filmcímeket mondtam. Pesti filmekét. Ezt csak ilene tudni! Nem?

R. — Talán! Nem baj, majd kigyógyul belőle!

S. — Sőt! Belebetegezem a maga ala-csöny kultúrájának kitoréseibe, mely az emberiség értelmi világát megrázkodtatja!

R. — Jól beszél! Magára szavazok!

S. — Ez nem programbeszéd, csak Genfben is ilyeneket mondanak s a világ azt hiszi, hogy az egy konferencia.

R. — Hát nem az?

S. — Persze, hogy nem! Maga naiv lélek! Ott csak vicceket mondanak a poli-tikusok egymásnak.

R. — De rossz vicceket! S a leszere-lés? Azzal mi lesz?

S. — Az fiatal!

Secans.

Révész Ernő

háromszékmegyei osztály-sorsjáték főelárusító érte-síti a közönséget, hogy az áru-sítással K.-VASÁRHELYEN Mihály László urat bizta meg. Árusító még a KOVÁCS-hirlapiroda

SEPSISZENTGYÖRGYI főelárusító Szabó László ny. igazgató.

NE FOGADJON EL, csakis Révész Ernő névvel ellátott sorsjegyeket.

240.000.000 nyeremény

II. huzás május 24—25.

Vegyileg tisztít és fest

női és férfiruhákat, pliszérozást különböző mintákban készít, posztókat ványol, fest és presel többféle minőségben, női- és férfi kiizzadt filz-kalapokat tisztít anélkül, hogy formáját elveszítene, a legjutányosabb árban. — B. tudomásra hozom, hogy műhelyemet kibővítettem.

német gyártmányu gyapjufésülőkkel

Bartos Boldizsár

TÂRGUL-SĂCUESC
RÉZDIVÁSÁRHELY.

Tipografia „MINERVA” nyomda Târgul-Săcuesc (Kézdivásárhely.) 1932.

Arany
éremmel
kitüntetve!

Arany
éremmel
kitüntetve!